

**Questions et réponses – Série 1**  
(Q et R 1)

**Demande d'offre à commandes pour services mécaniques**  
**Centre de recherche de Lethbridge, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)**

**Numéro de référence sur Achats et ventes : PW-14-00662469**  
**Numéro de la demande de soumissions : 01R11-15-S028**

La présente modification à la demande de soumissions vise à répondre à une question posée par un éventuel soumissionnaire au cours de la période de soumission.

**QUESTION 1**

**Y aura-t-il un contrat de service distinct pour la réfrigération, notamment les refroidisseurs, les chambres de produits réfrigérés, les congélateurs et les chambres de culture à basse température ou est-ce que la présente demande de soumissions s'applique également à la réfrigération et aux refroidisseurs?**

**À la section énonçant les services requis, il est question de « réparations des pompes de refroidisseurs/de condenseurs/d'eau domestique/d'eaux usées ». S'agit-il de services de mécanique et de plomberie?**

**RÉPONSE 1**

Un contrat distinct est prévu pour la réfrigération, en particulier les systèmes de réfrigération et les systèmes aux halocarbures, et il y aura un autre contrat pour les services d'entretien des refroidisseurs d'eau.

L'offre à commandes pour services mécaniques ne vise l'exécution de travaux mécaniques/de plomberie que sur de très gros systèmes (aucun des travaux n'aura à être exécuté par un mécanicien en réfrigération). Par exemple, les systèmes étant intégrés, il peut être nécessaire de remplacer une pompe de circulation principale acheminant l'eau d'un refroidisseur à des serpentins refroidisseurs dans un appareil de traitement de l'air. En cas de défaillance du refroidisseur, nous ferions appel à un fournisseur pour le réparer. Des travaux de tôlerie seront aussi nécessaires, par exemple pour remplacer les registres de tirage d'un appareil de traitement de l'air.

**Toutes les autres modalités de la demande d'offres à commandes restent les mêmes.**